

(1)

(N° 263)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 MAI 1922.

CONGO BELGE

Projet de décret prorogeant la durée de certaines concessions de mines au Congo belge (1).

Bruxelles, le 22 mai 1922.

A Monsieur le Président de la Chambre des Représentants, à Bruxelles.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre, sous ce pli, un projet de décret prorogeant la durée de certaines concessions de mines au Congo belge.

Je vous prie de vouloir bien le faire déposer sur le bureau de la Chambre des Représentants pour une durée de trente jours.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Ministre des Colonies,

Louis FRANCK.

BELGISCH CONGO

Ontwerp van decreet waarbij den duurtijd van zekere mijnvergunningen in Belgisch Congo verlengd wordt (1).

Brussel, den 22^e Mei 1922

Aan den Heer Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, te Brussel.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer u, onder dezen omslag, een ontwerp van decreet te laten geworden waarbij den duurtijd van zekere mijnvergunningen in Belgisch Congo verlengd worden.

Ik verzoek u hetzelfde op de tafel van de Kamer der Volksvertegenwoordigers voor eenen termijn van dertig dagen te willen doen nederleggen.

Gelief, Mijnheer de Voorzitter, de uitdrukking mijner bijzondere gevoelens van hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Koloniën.

(1) Ce projet de décret est déposé au Greffe de la Chambre.

(1) Dit ontwerp van decreet ligt ter inzage op de Griffie der Kamer.